

Aperitivo-aperitizers

1.crepe chines

Spring roll 春卷.....1.20

2.hóstias de camarao

1prawns cracker 虾片.....1.50

3.wantan frita

Friede wantan 炸餛飩..... 1.90

Sopas -soups

5.sopa de gambas

虾仁汤 prawns soup 匜下仁汤.....2.10

6.sopa de wantan

Wantan soup 餛飩汤.....2.10

7.sopa de acida picante

Hot and sour soup 酸辣汤.....2.00

8.sopa de galinha

Chicken soup 鸡丝汤.....2.00

9.sopa de milho

Corn soup 玉米汤.....2.10

10.sopa de tomate

Tomato soup 番茄汤.....2.00

11. Sopa de tres delícias

Three delicious soup 三鲜汤..... 2.10

12. Sopa barbatanas de tubarao

Shark's fins soup 鱼翅汤..... 2.10

13.sopa de vegetais

Vegetable-soup 蔬菜汤.....2.00

14. Sopa de- ovo

Egg soup 蛋花汤..... 2.00

15. Sopa de ninho andorinhas

Bried nest soup 燕窝汤..... 2.10

Salada-salad

16.salada de galinha

Salada with chicken 鸡丝沙拉.....4.95

17.salada de gambas

Salad with prawns 虾仁沙拉..... 5.50

18.salada de delícias do mar

Salad with crab 蟹肉沙拉..... 4.95

19.salada renbentos de soja

Salada with bean sprouts 豆芽沙拉.....4.95

20.salada chinesa

Salad chineses 中国沙拉..... 4.95

Arroz-rice

21.arroz branco

White rice 白饭..... 1.50

22.arroz chao chao

Fried rice 炒饭..... 1.50

23.arroz especial

Special rice 特别炒饭..... 5.50

24.arroz c/gambas

Prawns rice 虾仁炒饭..... 5.95

25.arroz c/ galinha

Rice wllth chicken 鸡丝炒饭.....5.50

26.arroz de vaca c/caril

Rice with beef curry 咖哩牛肉炒饭.....5.50

27.arroz c/tres delicias

Rice with three delicious 三鲜炒饭.....5.50

Prato novo-new

01.guioza (12 unidades)

Dumplings.....7.50

02.sushi (16 unidades)

Shushi.....5.95

Massa-noodles

28.chao min c/gambas

Noodles with prawns 虾仁炒面..... 5.95

29.chao min c/galinha

Noodles whh chicken 鸡丝炒面..... 5.50

30.chao min c/legumes

Noodles with vegetable 蔬菜炒面..... 5.20

31. Chao min de vaca

Noodles with beef 牛肉炒面..... 5.50

32.chao min c/tres delicias

Noodles with three delicious 三鲜炒面5.50

33.chao min c/porco

Noodles with pork 猪肉炒面..... 5.50

34.chao min a cantonesa

Noodles in canton style 广东炒面..... 5.50

35.chao min especial

Special noodles 特别炒面..... 5.50

36.massa arroz c/gambas

Vemicelli wth prawns 虾仁干..... 5.95

37.massa arroz c/tres delicias

Vemicelli with three del.icious 三鲜粉干.....5.95

Gambas -prawns

40.chop suey de gambas

Prawns chop suey 什锦虾..... 5.95

41. Gambas c/cog chines bambu

Prawns w/ bamboo mushrooms 双冬虾7.00

42.gambas c/cogumelos

Prawns w/ mushrgoms 蘑菇虾..... 7.00

43.gambas c/algas

Prawns w/edible fungos 木耳虾..... 7.00

44.gambas c/molho ostra

Prawns w/oyster sauce 蚝油虾..... 7.50

45.gambas c/piri piri

Prawns w/chili hot 辣子虾..... 7.00

46. Gambas c/caril

Prawns w/curry 咖哩虾..... 7.00

64. Gambas c/amendoas

Prawns w/caju 腰果虾..... 7.50

47.gambas frita

Fried prawns 炸虾..... 7.50

48.gambas agridoce

Prawns sweets and souh 糖醋虾..... 7.50

Lulas-squid

50.chop suey de lulas	
Squids chop suey 什锦鱿鱼.....	5.95
51. Lulas c/cog chines. Bambu	
Squids w/ bamboo mushrooms 双冬鱿鱼.....	6.50
52.lulas c/cogumelis	
Squids w/ mushrooms 蘑菇鱿鱼.....	6.50
53.lulas c/algas	
Squids w/edible fungos 木耳鱿鱼.....	6.50
54.lulas c/molho ostra	
Squids w/oyster sauce 蚝油锁鱼.....	6.50
55. Lulas c/piri piri	
Squids w/chili hot 辣子鱿鱼.....	6.50
56.lulas c/caril	
Squids w/curry 咖喱鱿鱼.....	6.50
57.lulas frita	
Fried squids 炸鱿鱼.....	6.50
58.lulas agridoce	
Squids sweets and sour 糖醋统鱼.....	6.95
Galinha-chicken	
67.galinha c/amendoas	
Chicken w/almonds 杏仁鸡.....	6.50
68. Galinha c/molho de limao	
Chicken w/lemon 柠檬鸡.....	6.50
69.galinha c/renbento soja	
Chickenw/bean sprouts 豆芽鸡.....	6.50
70. Chop suey de galinha	
Chicken chop suey 什锦鸡.....	6.00
71. Galinha c/cog chines e bamb	
Chicken w /bamboo mushroom 双冬鸡.....	6.50
72.galinha c/cogumelos	
Chicken w/mushroom 蘑菇鸡.....	6.50

73. Galinha c/algas

Chicken w/edible fungos 木耳鸡..... 6.50

74. Galinha c/molho ostra

Chicken w/pyster sauce 蚝油鸡..... 6.50

75. Galinha c/piri piri

Chicken w/chili hot 辣子鸡..... 6.50

76. Galinha c/caril

Chicken w/curry 咖喱鸡..... 6.50

77. Galinha frita c/amendoas

Fried chicken w/almonds 杏仁炸鸡..... 6.50

78. Galinha agridoce

Chicken w/sweet and sour 糖醋鸡..... 6.50

Pato-duck

80. Chop suey de pato

Duck chop suey 什锦鸭.....7.00

81. Pato c/cog chines e bambu

Duck w/bamboo mushroom 双冬鸭.....7.95

81^a pato a cantonesa

Canton roast duck 广东鸭..... 7.95

82.pato pequim 7.50

Duck beijing 北京鸭子..... 7.95

83.pato assado

Roast duck 烤鸭..... 7.50

84.pato c/ananas

Duck w/pineapple 菠萝鸭..... 7.50

85.pato c/laranja

Duck w/orange 橘子鸭..... 7.50

86.pato assado c/frutos

Roast duck w /fruit 水果鸭..... 7.95

Porco-pork

87.porco c/broculos

Pork w/vegetable 西兰花猪肉..... 6.50

88.porco c/milho

Pork w/corn 玉米猪肉..... 6.50

89. Porco c/cebolas

Pork w/onion 洋葱猪肉..... 6.50

90.chop suey de porco

Pork chop suey 什锦猪肉..... 5.95

91. Porco c/cog chines e bambu

Pork w/bamboo mushroom 双冬猪肉. 6.50

92. Porco c/cogumelo

Pork w/mushroom 蘑菇猪肉..... 6.50

93. Porco c/algas chinas

Pork w /edible fungos 木耳猪肉..... 6.50

94.porco c/molho ostra p

Ork/oyster sauce 蚝油猪肉..... 6.50

95.porco c/piri piri

Pork w/chili hot 辣子猪肉..... 6.50

96.porco c/caril

Pork w/curry 咖哩猪肉..... 6.50

97.porco c/lichias

Pork w/lyciiee 荔枝猪肉..... 6.50

98. Porco agridoce

Pork sweet and sour 糖醋猪肉..... 6.95

99.porco c/rebento de soja

Pork w/bean sprouts 豆芽猪肉..... 5.95

Carne vaca-beef

100. Chop suey de vaca

Beef chop suey 什锦牛肉.....6.95

101. Vaca c/cog chines. Bambu

Beef w/bamboo.mushroo 双冬牛肉. . . . 6.95

102. Vaca c/cogumelos

Beef w/mushrooms 蘑菇牛肉..... 6.50

103. Vaca c/algas

Beef w/edible fungos 木耳牛肉..... 6.50

104. Vaca c/molho ostra

Beef w/oyster sauce 蚝油牛肉..... 6.95

105. Vaca c/piri piri

Beef w/chili hot 辣子牛肉.....6.95

106. Vaca c/caril

Beef w/curry 咖哩牛肉..... 6.50

107. Vaca c/broculos

Beef w/vegetable 西兰花牛肉..... 6.50

108. Vaca c/cebolas

Beef w/onion 洋葱牛肉..... 6.95

109. Vaca c/rebento de soja

Beef w/bean sprouts 豆芽牛肉..... 6.95

Vegetal-vegetable

111. Vegetais variados

Mixed vegetable 速什锦.....5.00

112.broculos c/molho ostra

Vegetable c/oyster sauce 蚝油西兰花..... 5.00

113. Tou fu a casa

Beancurd in house style 家常豆腐..... 5.50

114. Tou fu c/picante

Beancurd chili hot 辣子豆腐..... 5.50

Prato especial-special

115.carne marisco c/piri piri

Meat seafood w/chili hot.....7.95

116.familia feliz

Haay family 全家福..... 7.50

117.galinha na chapa

Chicken on iiot plate 铁板鸡..... 7.50

118.porco na chapa

Pork on hot plae 铁板猪肉..... 7.50

119. Vaca na chapa

Beef on hot plate 铁板牛肉..... 7.50

120.pato na chata

Prawns on the hot plate 铁板鸭..... 7.95

121.gambas na chapa

Prawns on hot plate 铁板虾..... 7.95

122.gambas na pucara

Prawns in earthen mug 虾仁沙锅..... 7.95

123.porco na pucara

Pork in earthen mug\猪肉沙锅..... 7.50

124. Vaca na pucara

Beef-in earthen mug 牛肉沙锅..... 7.50

125.galinha na pucara

Chicken in earthen mug 鸡肉沙锅..... 7.50

126. Tou fu na pucara

Beancurd in earthen mug 豆腐沙锅..... 7.50

127.gambas c/guoba

Prawns w/sizzling rice 虾仁锅巴..... 7.95

128. Tres delícias c/guoba

Three delicious w/sizzling rice 三鲜锅.....7.95

129.galinha c/ananas natural

Chicken w/fresh pineapple 鲜菠萝鸡..... 7.50

130.gambas c/ananas natural

Prawns w/fresh pineapple 鲜菠萝虾..... 7.95

Pratos

139.gambas c/alho na chapaquente

Prawns w/garlic on hot plate..... 7.95

140.frango c/alho na chapaquente

Chicken w/garlic on hot plate..... 7.50

141. Vaca c/alho na chapaquente

Beef w/garlic on hot plate7.95

142.porco c/alho na chapaquente

Pork w/garlic on hot plate7.50

143.lulas c/alho na chapaquente

Squids w/garlic on hot plate7.50

146.peiro galinha fritac/gambas

Fried chicken w/prawns7.95

147.pato c/nata na chapa

Duck w/crem on hot plate7.95

148.massa c/tresdelicias nachapa

Noodles w/tree delicious on plate..... 6.95

149.frango c/gambas na caçarola

Chicken prawns on casserole7.95

151. Tres delícias na chapaquente

Tree delicious no hot plate7.95

152.gambas c/cinco sabores

Prawns w/five savour..... 7.95

153.marisco na caçarola

Shellfish in an earthen mug7.95